

"TAM DOLI ZA NAŠO VASJO ..."

Ljubljana, 15. novembra 1954. Dragi rojaki!

Danes pa nekaj besed o življenju in delu v lepi Slovenski Primorski.

Že od leta 1947, ko je bil večji del slovenskega Krasa priključen novi Jugoslaviji, je morala ljudska oblast poseči po nekaterih pomembnih ukrepih, da temu od Trsta odeljenemu predelu da nove življenjske pogoje, ki bodo prebivalstvu zagotavljali gospodarski obstoj, razvoj in napredek.

Treba je bilo rešiti vprašanje, kam naj kraški kmet odnaša svoje pridelke na trg, kam naj živinorejec odnaša mleko, sadje, rejec sadje, vinogradnik grezde in vino? V Trst pa so mnogi odhajali po bližnji kar peš. Drugo nič manj važno vprašanje, ki je nastalo leta 1947, je vprašanje zaposlitve domačinov iz Slovenske Istre in Krasa. Težaki in obrtniki, ki so pred priključitvijo odhajali na delo v tržaško industrijo, ladjedelnico, v pristanišče ali kamor koli, so morali ostati doma in razmišljati, kam se bodo napotili.

Ljudska oblast se je pri iskanju novih življenjskih pogojev zavedala, da ima prebivalstvo teh krajev ogromen delež v narodnoosvobodilni borbi, da ga odlikuje zvesto na novi družbeni ureditvi v Jugoslaviji in da združuje v sebi vse pogoje, da se na lastni, svobodni zemlji vsi

dra kot zanesljiv varuh državne meje. Da to ostane, pa so dani tudi vsi naravni gospodarski pogoji, ki jih je potrebno samo pravilno izkoristiti.

Fašistični okupator je zapustil nad vse žalostno dediščino: porušene in porušene domove širom Istre in Krasa, zanemarjena in neobdelana polja, vinogradi, sadovnjaki, zanikrna maloštevilna živina, neuporabne ceste in pota, grozeče zdravstvene in šolske razmere, pomanjkanje zdravne vode in elektrike, in kulturna zaostalost generacije, ki jo je "vzgajala" italijanska četrtstoletna okupacija!

Na tem najtemnejšem poglavju zgodovine primorskih Slovencev je bilo treba začeti odločno graditi stavbe novega življenja kraškega prebivalca in mu zagotoviti gotovejšo prihodnost. Ta misel je postala in ostala vodilno načelo primorskih ljudskih predstavnikov, ki jim gre zgodovinska zasluga, da je sežanski okraj dne 10. oktobra letos proslavljal veliko gospodarsko zmago, ki je plod petletnih ogromnih naporov, klene vztrajnosti ter delavnosti.

Dogradili so nov vodovod, ki bo bistvenega pomena za ves nadaljnji gospodarski razvoj Sežane in Krasa, slovesno so odprli novo bolnišnico za tuberkulozo, ki je najmodernejša v Sloveniji, dalje odprli novozgrajeno indu-

strijsko halo Tovarne pletenin, radio-montažni oddelek "Telekomunikacij" in novo mlekarino.

Gospodarski uspehi sežanskega okraja so hkrati ponos vsega Slovenskega Primorja, ponos slovenske republike in države kot celote, saj so s temi prvimi uspehi ustvarjeni novi gospodarski pogoji tega v nedavni preteklosti še zaostalega in pasivnega predela.

Vipavska voda v Sežani

Z dograditvijo 30 kilometrov dolge glavne linije novega kraškega vodovoda, ki poteka od Vinodola (prej Dornberga) do sežanskega vodovodnega rezervoarja je zagotovljena potrebna količina vode v vsakem letnem času za 12.000 prebivalcev, naseljenih v teh krajih. Vode bo v zadostni količini za kmetijsko gospodarstvo, industrijo, novo sežansko mlekarino, bolnišnico in druge obrate.

Pri gradnji je bilo zaposlenih skoraj neprestano okoli 400 delavcev. Najtežji sektorji so bili od Vinodola do Zeleznihi vrat in dalje do Komna ter od Križa pri Tomaju do Sežane. V teh predelih je bilo treba kopati nad meter globoke in 70 centimetrov široke jame za cevi v skalnata tla, ki so popustila šele pod razstreljevanjem. Stroški gradnje tega vodovoda znašajo 215 milijonov dinarjev.

Dela na izgradnji stranskega vodovodnega omrežja v vasi nadaljujejo in so krediti v ta namen že odobreni. V naslednjih letih bo tako dokončno uresničen davni sen kraškega prebivalstva o rednem in zadostnem napajanju vsega Krasa z zdravim vodo, kar bo hkrati pospešilo razvoj industrije in celotnega gospodarstva v teh skromnih krajih, istočasno pa odpravilo nevarnost raznih nalezljivih obolenj pri ljudeh in živalih.

Nova sežanska bolnišnica—najmodernejša v Sloveniji

Nova sežanska bolnišnica za tuberkulozo že pričakuje prve bolnike. Zgrajena je na strmih pobočju zelenega Tabora, ki je pred dobrimi 80 leti še sameval v sivi goličavi. Danes je Tabor spremenjen v prelep borov gaj, ki dovaja človeškim pljučam osvežujočih snovi.

Planinsko vzdušje Krasa se prav tukaj meša in spaja z blago morsko klimo ter tako nastaja na tem prehodnem področju mešana klima, ki po zdravniških ugotovitvah najbolj ustreza za uspešno zdravljenje tuberkuloznih obolenj, ki so se razvila predvsem na podlagi astme.

Nova bolnišnica za tuberkulozne v Sežani je najmodernejši zavod te vrste v Sloveniji. Ze po svoji arhitekturi predstavlja

smrtno razdelitev prostorov, urejenih na podlagi dolgoletnih izkušenj v kliničnem zdravljenju tuberkuloze. Opremljena je z modernimi napravami, instrumenti in ostalimi tehničnimi pripomočki. Operacijska dvorana, laboratorij, rentgenski oddelek, sanitarni prostori, kuninja in hladilnice za živila so obloženi s keramičnimi ploščami.

Povsod so montirani radiatorji za centralno ogrevanje prostorov, celo na marmornih stopniščih. V bolnišnici je prostora za 160 bolnikov. V posameznih bolniških sobah bodo nastanjeni samo po trije bolniki. Vsaka bolniška soba ima izhod na verandno hodnike.

Zanimiva posebnost je ogromna kino-dvorana, ki bi lahko sprejela do 1.000 gledalcev. Sredi idiličnega borovega gaja so urejena sprehajališča za bolnike. Da bi bila zagotovljena izolacija bolnišnice od naseljene okolice, so speljali kanalizacijske cevi v oddaljene batonske zavarovane požiralne baze. Zdravstveni kader šteje 100 oseb. V oddaljenosti pol kilometra je zgrajen nov dvodelni stanovanjski blok za uslužbence bolnišnice.

Nova bolnišnica, ki je stala blizu eno milijardo dinarjev, priča o čuječi skrbi ljudske oblasti za zdravje ljudstva, zlasti pa za vztrajno borbo zoper tuberkulozo.

Cesto Divača-Rižana-Dekani modernizirajo in krajšajo

Modernizacija te ceste je največje važnosti ne le za ondotne domačine, temveč za vse, ki bodo potovali v Koper, Izole ali Portorož in dalje navzdol proti jugu. Vsem turistom, avtobusom, in kamionom je bila doslej rižanska cesta preozka in se je tu promet rad zagvoznil.

Inženirji so izdelali načrt, da so delavci zavrtni klance, presekali ovinke, da je postala bolj ravna. Nad Rižane so se delavci zagrizli v strmi breg in sekajo novo položno cesto. Nova preseka bo cesto skrajšala za najmanj kilometer. Cesta od Divače do Črnega kala (do reke Rižane) je bila doslej izpostavljena najhujši burji, ki je odnošala z nje droben pesek, včasih pa tudi gramoz. Cestna uprava zdaj to cesto modernizira in asfaltira.

418 milijonov dinarjev dodatnih kreditov za Primorsko

Iz sredstev Ljudske republike Slovenije, ki so se povečala zaradi naglega dviga proizvodnje, je bilo pred kratkim dodeljeno primorskemu okraju nadaljnih 418 milijonov dinarjev kreditov, in sicer sežanskemu okraju 137 milijonov, postojnskemu okraju 93 milijonov, tolimskemu okraju 85 milijonov, goriškemu okra-

ju pa 103 milijone.

Ves ta denar bo še letos uporabljen izključno za dvig življenjskega standarda, to je, za šole, vodovode, stanovanja, kulturne, zdravstvene domove itd.

V sežanskem okraju bodo uporabili ta denar tako-le: 55 milijonov za kraški vodovod, 22 milijonov za gradnjo osnovne šole, in stanovanjske zgradbe za učiteljsko v Gradišcu, 10 milijonov za večja popravila šol. Nadaljnjih 10 milijonov bodo uporabili za graditev in dokončanje zdravstvenih domov v Sežani in na Kozini, 40 milijonov pa bodo uporabili za adaptacije in gradnje novih stanovanj v Sežani, na Kozini, v Komnu in Divači. S tem denarjem bo zgrajenih 10 novih stanovanj v Sežani in adaptiranih 13 v ostalih krajih.

V postojnskem okraju so namenili 40 milijonov za dograditev petih stanovanjskih blokov za 25 stanovanj v Postojni, štiri milijone za ureditev kanalizacije okrog teh blokov, 15 milijonov za ureditve stanovanjskega bloka in družbenih prostorov v Cerknici, kjer bodo obnovili staro sodišče.

Poleg tega bodo uporabili v Postojni še sedem milijonov za zgraditev nove transformatorske postaje, ker je sedanja že preobremenjena in ne prenese še priključka strojev nove tovarne "LIV", ki izdeluje razne galanterijske izdelke iz kovin in tudi —zaradi naraščajoče potrošnje električne energije v mestu.

Trinajst milijonov je namenjenih za vodovode in Begunjah in Prestranku. S tem denarjem bodo leto, če le ne bo vreme preveč muhasto, dokončali vodovod v Begunje, Selsček in Bezuljak. Vodovod Postojna-Prestranek so začeli urejati lani. Izkopana je celotna trasa in je treba le še nabaviti in položiti cevi ter jih zasuti.

Za dograditev kulturnega do-

Make Up! Sign Up! Look Up!

Join the
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

ma Nova vas-Bloke je namenjenih pet milijonov, za odkup združnega doma v Cajnarjih, ki ga bodo preuredili v šolo, pa je predvidenih štiri milijone dinarjev.

Nadaljnjih pet milijonov dinarjev bodo uporabili za dograditev klavnice v Ilirski Bistrici.

Na Goriškem bodo uporabili dobljena sredstva: za vodovod v Brdih štiri milijone, za vodovod v goriškem delu Krasa osem milijonov, za vodovod Hubelj štiri milijone, pet milijonov za začete

gradnje komunalnega bloka za trgovine in stanovanja na Dobrovem, osem milijonov za popravila šol in 74 milijonov za graditev novih stanovanj, za urejevanje kanalizacije, za ceste v Novi Gorici, itd.

Iz navedenega je razvidna velika skrb ljudske oblasti, da tem, do nedavna še tako zaostalim in pasivnim krajem zagotovi boljše življenje in srečnejšo prihodnost.

(Dalje prihodnjico)

NEW TV FEATURE SENSATION!

1955 **ZENITH**

FULL SIZE 21" CONSOLE with TOP-TUNING!

exclusive
CINEBEAM
PICTURE TUBE
MOVIE-LIKE PICTURES
ON A SILVER SCREEN

and NOW
CINE'LENS
the plus factor
for CINEBEAM

HANDSOME
FULL-SIZE CONSOLE
STYLING ...
Patented Spotlite dial.
Built-in UHF-VHF antenna.
Easy-rolling casters.



Model R2257 The SAXONY

Pri nas dobite Zenith televizijske aparate do **\$159.95** naprej.

VELIKO POPOUSTA DOBITE NA VAŠ STARI APARAT PRI NAKUPU NOVEGA.

— Lahka mesečna odplačila —

NORWOOD
APPLIANCE & FURNITURE

6202 St. Clair Avenue

ENI-3634 John Susnik Odprto zvečer

AMERICA NEEDS YOU

IN THE GROUND OBSERVER CORPS!



© MURAY

HERE'S WHY:

The potential of modern military offense is such that a surprise raid against this country could cause tremendous casualties.

Our military defense is aware of this possibility. Air Force interceptor planes and Army anti-aircraft batteries are designed to repel such an attack.

But—if that attack ever comes—warning must come through in time! Citizen volunteer plane-spotters—

ground observers—play a vital role in providing the necessary warning.

Already some 300,000 civilian Americans are contributing to the job of guarding our ramparts. I salute these Ground Observers for their patience, their perseverance, their patriotism.

But the job calls for twice their number to man these vital posts. Will you serve your country for two hours a week?

Dwight D. Eisenhower
PRESIDENT OF THE UNITED STATES

Keep your eye on the sky in the

GROUND OBSERVER CORPS

JOIN TODAY—Write or phone—Name and address of Civil Defense Director—Telephone No.

Contributed as a public service by



Wake Up!
Sign Up!
Look Up!

ENAKOPRAVNOST

V vsaki slovenski družini, ki se

zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

Popular Paddle Wheel



One of the most popular exhibits at the recently opened Saugus Ironworks Restoration, at Saugus, Mass., is this 18-foot paddle wheel which operates a pair of bellows inside the forge building. Guides in costume explain to visitors how the wheel works.

The clock is turned back three centuries as the tourist walks through the gates of the Saugus Ironworks Restoration. Before him is a replica of America's first successful ironworks, just as it looked in 1650.

Key structure at this "living" museum is a replica of the stone blast furnace, with its 16-foot water wheel and giant leather bellows.

At the forge are the old fires and chafery, the hearths where 300 years ago cast iron "sow" bars were reheated and converted into wrought iron bars. Poised above the forge anvil is the 505-pound iron hammer ready to beat out the impurities from red hot "sows."

Near the forge a smaller wooden building houses the ironworks' rolling and slitting ma-

chinery. When the original slitting mill was built back in the 1640's, only a few existed in the entire world. At the old mill wrought iron bars were heated and rolled into flats or slit into rods. These rods were later made into nails, a product in great demand in a growing country.

Other exhibits at this "birthplace" of the steel industry are replicas of the warehouse and the ironworks' wharf, extending out into the Saugus River.

On a bank, high above the works, is the Ironmaster's House, furnished in the period, and the Ironworks Museum, containing a collection of ironworks' relics and a series of displays tracing the growth of the modern steel industry from the Saugus ironworks where it had its origin.

FIRE... DANGER!

... smoking in bed! Don't do it - you'll live longer!
Other good rules are: Don't use frayed electric cords - Don't use flammable cleaning fluids - Don't overload your wiring system - Don't let children play with matches - Clean out junk from attic and basement and Be careful with oil stoves!

SPARKY SAYS:

DON'T GIVE FIRE
A PLACE TO START!



MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

Iskati nevarnosti in najbolj drznih prigod...
(II. zapoved vitezov Okrogle mize.)

I.

Gizela Angoulemeška

Nad Parizom se širijo zlovesči odmevi, podobni rohenju izpod neba, kadar se zbira neurje. Tuleča krdela se vale po ulicah in njih obrazi pomenijo punt. Meščanstvo brusi stare partizane, plemstvo vstaja, da bi se polastilo davnih predprav. Guise snuje zaroto. Conde snuje zaroto. Richelieu hoče vladati. Luynes hoče vladati. Prestol Bourbonov se maje.

V mrkem in zapuščenem Louvru pa sedi ubog deček, petrajsletni kralj, čisto sam in zapuščen, bled in žalosten kakor njegovo ljudstvo. In kakor ljudstvo, trepeče tudi Ludvik XIII. in se vprašuje:

"Kdo bo gospodar? ... Guise? Conde? Angouleme? Kdo izmed vas postavi nogo na mojo glajestvom. Ista kletev drhti na vo?"

Ljudstvo, kralja in zarotnike pa druži skupno sovraštvo: z grozo upirajo poglede v plamenčo prikazen, ki plava nad Louvrom, Parizom in vsem kralstvih ustnicah — samo ne

na ustnicah kraljice-matere, Marije de Medicis. Omrzena prikazen je mož, ki ukazuje, vlada, tlači in strahuje. On je peklenko razkošje, brezmejnja oblast, nebrzdani ponos. On je orgija. On je zločin. Nezadržno drevo naprej, eden tistih meteorjev, ki leta skozi prostranstva zgodovine ter pušča za seboj krvavo in ognjeno sled, dokler se mahoma ne raztresnejo in ne ugasnejo v kaki skrajni katastrofi...

Ta mož je Concino Concini... Kraljičin ljubimec...

Jutro dne 5. avgusta 1616... V Tournonski ulici stoji dvorec, podoben kraljevski trdnjavi. Njegovo dvorišče je polno stopnicah švigajo sluge v dragocinih livreh, bogate predsohe so natlačene dvorjanov. To je bivališče Concina Concinija, guvernerja Normandije, markiza d'Ancre, maršala francoskega in prvominstira Ludvika XIII. ...

Stopimo v avdijsko dvorano, ki jo je okrasila umetnost Italije in Francije s svojimi najlepšimi umotvori. Evo Concinija!

Srednje rasti je, krepak in žilav, obdarjen z izbrano eleganco. Lepi obraz mu osvetljujejo mačje oči, zdaj polne bliskov, zdaj čudne milobe. Ta smela in skrivnostna krinka je last vseh velikih pustolovcev; v teh samovoljnih gibih in tem ošabnem nastopu se skriva nemara duša drugega Nerona ali Cezarja Borja.

Medtem ko si ubijajo prošnji ki tam zunaj glave, češ kaj se pripravljata za temi vrati, s kakšno novo slavnostjo misli gospod očarati Pariz in s kakšnim novim davkom ga hoče zadušiti, se sklanja Concini nad nekom, ki stoji pred njim ter ga željno posluša.

"Sovraštvo," govori maršal z zamolklim glasom, "da, Rinaldo, sovraštvo je sila na svetu! Ves mozeg mi ga je poln, kadar se spominim vojvode Angoulemeškega. Ostali, z Guisem in Condejem vred, so zgolj lopovi, lačni denarja in časti; on pa je nasprotnik, katerega se bati ni sramota. Ali uničim jaz njega, ali pa bo

on mene. Deset let življenja bila, da dobim Angouleme v pest in mu izrujem srce. Toda, Rinaldo, sovraštvo molči, kadar povzdigne ljubezen svoj glas. Tisto dekle, vidiš — njo moram imeti! Ako ne dobim Gizele, poginem. Rinaldo, strast mi trga srce in razdira možgane..."

"Potrpajte, svetlost; ni vrag, da ne bi našli te vaše Gizele!"

"Oh, če bi mogel upati! Z denarjem te obsujem, Rinaldo, z zlatom, z visokimi službami, z vsem, kar hočeš, samo najdi jo! ... Kdo bi utegnila biti? Da je odlične rodbine, pač ni dvoma; toda katere?"

"Vse izvemo, svetlost, samo potrpite."

"Ah," zarenči Concini, srdito mahaje z roko. "Samo videl sem jo, enkrat samkrat! Vse, kar vem, je njeno ime: Gizela — to ime, ki ga ponavljam v svojih dolgih, prečutih nočeh! Daj išče, trosi, ne šteje denarja, razpošlji tisoč vohunov po vsem Parizu; idi, Rinaldo, in ne vrni se, dokler mi ne porečeš: Gizela je najdena!"

"Izvrstno, svetlost. Še to uro se odpravim iskat naše lepe neznanke."

"Najdi jo, Rinaldo, in storim te grofa!"

Rinaldo se prikloni do tal.

"Svetlost," odgovori hladnokrvno, "pri svoji plemiški časti ki mi jo s tem podelujete, vam prisežem, da najdem vašo Gizele!"

Concini prebzei od strasti. Rinaldo je v tem odšel. Na dvorišču zajaše konja, hudobno momlja sam pri sebi:

"Bogme, svoje novopečeno plemstvo bi stavil, da je tista, ki sem jo videl včeraj v meudonski okolici. Toda, ako razveselim Concina po krivem, me stori grofa Bastiljskega in me pusti segniti v moji grofiji. Hajdimo v Meudon!"

V Meudonu. Za zadnjo hišo v vasi leži star, zapuščen, gosto zaraščen park. Nedaleč od njegovih mrežnih vrat stoji osedlan liseč, ki ga drži star sluga za uzo. Mlado dekle se bliža konju, naslanja se na komolec ponosnega plemenitaša. Lasje tega spremljevalca so že sivi na senčih, in v obraz je bled kakor vsi ljudje, ki so dolgo živeli v ječi: drugače pa priča njegova postava o nezlomljeni moči in mladosti. Komaj da mu je trideset let.

Dekle se zdi kaj ljubko in smelo v svoji jahalni obleki od višnje-

vega baršuna; plavolasa in svetla njena lepota je tiste vrste, ki na prvi mah osupi človeka in ga prešine z bliskovito strastjo. Še bolj od njenega zlahtnega čela, bogatih las, globoke sinjine oči in sladke skladnosti udov pa mo- ra očarati vsakogar dostojanstvo, ki se izraža v njenih gibih, prostodušje, ki si je v njenem pogledu, in neustrašnost, ki daje njenemu vedenju, njenim besedam in vsej njeni prikazni šele pravi, osebni značaj.

"Zbogom, oče," veli deklica in se ustavi tik ob mreži.

"Zbogom, ljubljeno dete," odgovori plemič, ter jo pritisne na prsi. "Kaj bi bilo z menoj, da nimam tebe! Ako me povzdigne usoda na prestol, ki so ga Bourboni ukradli mojemu rodu, se bom imel zahvaliti tebi za željo in krono. Ti si prava Valoiška, poslanka moja družna, ljubljena moja Gizela! Vedno na konju, vedno v nevarnosti! Šele snoči si se vrnila iz Orleansa z dragocinimi papirji, in že odhajaš zopet na pot!"

"Ne hvalite me, oče; vse to ni čudo, saj sem vnukinja Karla, vojvode Angoulemeškega! Reciva da sem cel vojnič, in mir besedi. Sicer pa ni moja današnja pot nič tako strašnega; prava reč, jahati v Versailles! Še nocoj bom zopet pri vas!"

"Še nocoj!" povzame vojvoda Angoulemeški; čelo se mu zoblaci, oči se mu zablščijo. "Še nocoj se bo vršilo v tej bedni vasi zborovanje naših poveljnikov! Nocoj bodo izbirali odposlanci francoskega plemstva: Guisa, Condeja ali mene! Kakšen bo sad tega zborovanja, Gizela? ... Kralj! Biti kralj! Kolikšna radost in slava! ... In ako me ne izvolijo? Ako se odločijo za Guisa, suroveža in spletkarja, ali pa za skopuha Condeja? ... Oh, umrl bi od sramu!"

Otožnost zasenči Gizeline oči. "Kdo ve," zamrma s tesnobnim glasom, "kam vas lahko pri-

Slovenske plošče!

Lepe slovenske plošče, katerih sploh ni mogote več dobiti drugje, sedaj po samo 39c. Pridite in si jih izberite, ali pa vam jih mi izberemo in pošljemo 10 za \$5.00 s poštnino plačano kamorkoli po Zedinjenih državah ali v Kanado.

Slovenian Records
4214 SUPERIOR AVE.—HE 2-1645
Cleveland 3, Ohio
Odprto do 7. ure zvečer

HIŠE NAPRODAJ

HIŠI ZA 2 DRUŽINI V EUCLID, O.
2 novi zidani hiši, vsaka za 2 družini, boste kmalu dogotovljeni. 3 spalnice, kopalnice v obeh stanovanjih so obite z ilovnatimi ploščicami. Garaže za 2 avta in dovoz. Se vzame tudi staro hišo v zameno.

Za podrobnosti se obrnite na
KOVAC REALTY
960 East 185th St.—KE 1-5030

V blag spomin

ob prvi obletnici odkar je umrl naš ljubljani soprog, oče, stari oče in brat



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI LJUB-
LENEGA SOPROGA IN
SKRBE NEGA OČETA

ANTON RACE

KI JE ZA VEDNO ZATISNIL SVOJE
DRAGE OČI 6. DECEMBRA 1953.

Več neliši Tvoj se glas,
odkar si Ti zapustil nas,
truplo Ti gomila krije,
čevlje pa ti grob kralji.

Naj Ti ljubi Bog poplača
delo, skrb in vse trpljenje,
ter nad zvezdami zedinji
zopet nas v večnosti.

Zalujoči:
SOPROGA in OTROCI

Cleveland, O., dne 7. dec. 1954.



JOHN FENDE

Zatislil je svoje mile oči
dne 6. decembra 1953.

Eno leto je minilo,
odkar si Ti zapustil nas,
črna zemlja Te pokriva,
a mi mislimo na Tebe ves ta čas.

Spavaj v miru večno nezdravno
spanje!

Zalujoči:
ANGELA, soproga
JOHNNY in FRANK, sinova
JEAN in ELSIE, sinahi
vnuki in brat

Cleveland, Ohio,
dne 7. decembra 1954.

vede častihlepje! Oh, mari bi se odrekli oče..."

"Nikoli!" jo trdo prekine vojvoda.

"Bodite vsaj previdni! Glejte, bili ste v Parizu... Ali ste pozabili, da stoji tam trdnjava, ki je že malo manjkalo, da ni postala vaš grob!"

"Bastilja!" pravi oče zamolklo; usta mu skrivijo spomin, poln strašne grenkobe. "Ne skrbi, vanjo se ne vrnem več. Dovolj sem KRALJEVI VITEZ..."

3 trpel; ako me dobe, se rajši ubijem! ... Toda pomiri se, dete; karkoli velevala previdnost, je storjeno. Zmagal bom. In moje prvo kraljevsko dejanje bo narokovala neizprosna pravičnost. Ti veš, zoper koga; tudi ti ga sovražiš!"

Gizela se zdrzne. Ustnice ji polede, odločnost se razlije po vseh njenih črtah.

"Da," veli, "iz dna duše sovražnim moža, ki je pehnil mojo mater v nesrečo... Zato vam pomagam, oče moj! Človek bi moral dvomiti o pravičnosti božji, ako ne bi zadela Concinija kazen za njegovo hudobijo."

Medtem pa se plazi v gozdu onkraj mreže tuj človek od grma do grma. Zmerom bliže prihaja, njegov pohlepni pogled se upira v Gizelo... Drget srdiste radosti ga popade in toliko da ne zavpije na glas:

"To je ona! Nič več ne dvomim: to je neznanica! ... Zda jo imam!"

Zalezovalec je Rinaldo. Concinijeva kreatura!

"Bodi brez skrbi," povzame vojvoda, "ura maščevanja se bliža. In če me boš podpirala ti s svojo hrabro dušo, me bo podpiral že jutri, morda še nocoj še nekdo drugi, ki ga sedaj pričakujem... mlad mož, Gizela,

lep kakor Ahil, neustrašen kakor Ajant, plemenit kakor rojen Valoiški... Njegov oče mi je naznanil, da pride... Potoval je preko Orleansa in včeraj je moral biti v Longjumeauju, kakor ti."

"V Longjumeauju!" zamrma dekle in žarka rdečica ji pokrije čelo.

Oče ni prezrl te nenadne zmede. Burno upanje mu je prešinilo srce.

"Oh!" vzklikne z veseljem ne mirom. "Ali si ga srečala? Mari mi je Bog naklonil veselje, da si ga opazila? Govori, Gizela, moja!"

"Da, oče. V Longjumeauju sem videla in opazila mladega moža..."

"Dvajset let mu utegne biti, kaj ne? Ponosen je, hrabrost ima zapisano na čelu, da?"

"Da... da," je dehnila Gizela.

"Še nekaj, ljubezniva hčerka. Tisti, ki ga pričakujem, nosi oblenko od bisernostivega baršuna."

Rahel vzklik se izlije deklici.

"Da, oče," potrdi trepetaje.

"Bog bodi zahvaljen! Mladenč, katerega si srečala, je markiz de Cinq-Mars! Opazila si ga, in on je tisti, ki sem ti ga izbral! Zda sem očet! Ne vprašuj me; pozne-

je zveš, zakaj pomeni tvoj zakon z markizom de Cinq-Mars mojo rešitev za zmago... Saj privoliš v ta zakon, kaj ne? Ljubiš ga?"

"Videla sem ga le trenotek," šepetaje Gizela, toda njene prsi se dvigajo. "Niti vedela nisem, da mu je tako ime!..."

"Cinq-Mars! Henri, markiz de Cinq-Mars!"

Henri! ponavlja mladenka v svojem srcu. "Henri mu je ime!"

... Bog daj, oče, da bi bil mož, ki bom nosila njegovo ime, podobno tistemu, ki sem ga videla!"

To rekši se Gizela iztrga očetovim rokam; z lahkoto zajaše konja in vikne še zdaleč:

"Preden mine ura, bom v Versaillesu; zvečer se vrnem. Do svidenja, oče!"

"Zvečer!" mrmra zarotnik goreče. "Ako najde v Versaillesu Guisa in Condeja ter ju privede na zborovanje, bom zvečer izvoljen za kralja; vprav starega Cinq-Marsa mi je zdaj zagotovljen!"

Ves omamljen od tolike nade se vrne v hišo. Gizela Angoulemeška pa dirja v kalopu skozi gozd in sanjari:

(Dalje prihodnje)

PHIL MOCILNIKAR

prijazno vabi vse svoje prijatelje in odjemalce, da pridejo in si ogledajo krasne

NOVE MODELE 1955

ADMIRAL

TEVELIZIJSKIH APARATOV



CHRISTMAS TV SPECIAL!

Sensational Admiral
GIANT 21" TV
with "Printed" Robot Chassis

Makes Possible
all these Quality
Features!

(made by revolutionary new mass-production
machines that build TV sets automatically)



at this Low, Low Price

\$149.95

The Nassau Ebony Finish

• Polnih 270 kvad. inčev v slikovnem tubu—20% večji kot redni 21"—"Aluminizirana" mreža za dvakratno boljše razločnost!

• Močan nov "Printed" ROBOT šasi z polno opremo 18 tubov!

• Kabinet s polno mrežo "prihrani prostor"—3" manj globok od spredaj do zadaj—5" manj od vrha do tal!

Dobi se tudi v krasni mahogani barvi in čudovitih blond hrastovih finiših (nekoliko dražji). Podloge iz enakega finiša, če želite, so ekstra.

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288

16305 Waterloo Road

— ODPRTO VSAK VEČER DO BOŽIČA —

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT — Well established, newly remodeled; good location; money-maker for hard working couple.

MOhawk 4-3758
2 to 5 p. m.

REAL ESTATE

DES PLAINES — 3 bedroom brick ranch, 1½ baths, complete electric kitchen, corner lot. Near schools and transportation. By owner. Mid 20's.

Vanderbilt 4-7304

PARK RIDGE — 6 room Cape Cod, 3 bedrooms; separate dining room; 2 car garage. \$18,500. 1910 Canfield
Talcott 3-1437

PALANTINE — Cedar shingled 2 bedroom ranch house; automatic oil heat; carpeting, tile bath; attached garage; combination storm windows; fenced yard. Immediate possession. \$14,500. Shown 1 to 5 or by appointment. 660 E. Chicago Ave.
Palantine 556J

HIGHLAND PARK — Save commission. Handsome 4 bedroom home on ½ acre. Choice site. Unimpaired views. In 40's.

Highland Park 2-5643

N. HOLLYWOOD PARK

Deluxe Ranch
5 Spacious Rooms — 1½ baths
Lovely Recreation Room
Wood Burning Fireplace
Every Modern Appliance
Near New School
Price Low 30's
Will Sacrifice Furnishings
Cornelia 7-4272

NAPERVILLE — Owner transferred. Sacrifice \$6,900. \$40 month; low taxes, 1/3 down payment; 4 room farmhouse, double garage, 2 acres. Plumbing, electric; wonderful place for children. Chickens, pond for raising ducks, geese. Rich soil, shade trees, shrubs, etc. Near shopping centers; school; bus. — Take Ogden, route 34 West to Essex Road, 2 blocks south route 34. Home on N. E. corner or call
Naperville 815R-2

Greetings!
Make Your
Selection Now From
the Distinguished
Masterpiece
LINE OF
PERSONALIZED
CHRISTMAS CARDS
Call or Stop at
EQUALITY PRINTING
6231 ST. CLAIR AVE.
HE 1-5311 - 1-5312
Cleveland 3, Ohio

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izsellelo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013

Njegov naslov je vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK